STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 11 février 2015

LE GOUVERNEUR CUOMO DÉPLOIE DE NOUVEAUX ACTIFS DE L'ÉTAT DE NEW YORK AU MASSACHUSETTS EN VUE DE PARTICIPER AU DÉNEIGEAGE À LA SUITE D'UNE TEMPÊTE HISTORIQUE

Plus de 60 employés et 71 pièces d'équipement lourd se joindront aux efforts de nettoyage multiétatique

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a déployé aujourd'hui des actifs de l'État de New York au Massachusetts en vue d'aider l'État dans ses efforts de nettoyage à la suite d'une chute de neige historique au cours des dernières semaines. Plus de 60 employés et 71 pièces d'équipement lourd, dont des chargeuses frontales, des camions à benne basculante et des chargeurs à direction à glissement, ont quitté New York ce matin, et commenceront à travailler dès leur arrivée. New York se joint, dans ces efforts, aux États environnants comme le Vermont, le New Jersey et la Pennsylvanie.

« En temps d'adversité, les voisins aident les voisins, a déclaré le Gouverneur Cuomo. À la demande du Gouverneur Baker, nous envoyons des ressources dans le but de participer aux efforts de nettoyage au Massachusetts, comme ils l'ont fait eux-mêmes pour New York dans le passé. Nous restons engagés à les aider dans le sillon de ces tempêtes. »

L'État de New York a reçu une demande d'aide mutuelle de l'Agence de la gestion des urgences du Massachusetts lundi soir. L'équipement a quitté New York mercredi à 8 h pour la ville de Worcester et une aire de préparation à la base de l'armée aérienne Hanscom à Bedford. Le déploiement durera sept jours.

La Bureau de la gestion des urgences de l'État de New York s'est coordonné avec l'Autorité Thruway et le Département des transports de l'État de New York en vue de déployer les ressources suivantes :

- 66 employés
- 18 chargeuses
- 19 camions à benne basculante
- 15 camions à benne basculante

- 17 remorques de tracteur
- 2 camionnettes

L'aide de New York au cours de cette tempête poursuit une tradition de longue date dans les États du nord-est, qui s'entraident en cas de besoin. Les États voisins ont récemment offert de l'équipement et du personnel à l'État de New York, et cela à répétition, y compris durant la mégatempête Sandy et la chute de neige histoire de novembre à Buffalo.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418